

CONSIGLIO REGIONALE DEL PIEMONTE - Deliberazione dell'Ufficio di Presidenza

Deliberazione 8 aprile 2026, n. 99

**DIREZIONE SEGRETERIA GENERALE, PROCESSO
LEGISLATIVO E COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE.
APPROVAZIONE ORGANIZZAZIONE DIRETTA, AI SENSI
DEL CAPO II DEI CRITERI APPROVATI CON DUP N.
324/2025 DELL'INIZIATIVA "IN VILLA QUAE DICTUR
BUGELLA. BIELLA E IL BIELLESE NEI SECOLI MEDIEVALI
(SECC. IX-XV)", REALIZZATA IN COLLABORAZIONE CON
IL DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE
STRANIERE E CULTURE MODERNE (UNIVERSITÀ DEGLI
STUDI DI TORINO). (DB/MR)**

Documento allegato

Delibera n. 99/2026 - Cl. 1.20.2

Oggetto DIREZIONE SEGRETERIA GENERALE, PROCESSO LEGISLATIVO E COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE. APPROVAZIONE ORGANIZZAZIONE DIRETTA, AI SENSI DEL CAPO II DEI CRITERI APPROVATI CON DUP N. 324/2025 DELL'INIZIATIVA "IN VILLA QUAE DICITUR BUGELLA. BIELLA E IL BIELLESE NEI SECOLI MEDIEVALI (SECC. IX-XV)", REALIZZATA IN COLLABORAZIONE CON IL DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE E CULTURE MODERNE (UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO). (DB/MR)

Seduta n. 15

L'anno 2026, il giorno 8 aprile alle ore 13.45 - presso la sede di Palazzo Lascaris, via Alfieri n. 15, Torino - si è riunito l'Ufficio di Presidenza del Consiglio Regionale.

Sono presenti: il Presidente NICCO, il Vice Presidente GRAGLIA, il Vice Presidente RAVETTI, il Consigliere Segretario CASTELLO.

Non sono presenti: i Consiglieri Segretari CAROSSO, CERA.

A relazione del Presidente NICCO

DIREZIONE SEGRETERIA GENERALE, PROCESSO LEGISLATIVO E COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE. APPROVAZIONE ORGANIZZAZIONE DIRETTA, AI SENSI DEL CAPO II DEI CRITERI APPROVATI CON DUP N. 324/2025 DELL'INIZIATIVA "IN VILLA QUAE DICITUR BUGELLA. BIELLA E IL BIELLESE NEI SECOLI MEDIEVALI (SECC. IX-XV)", REALIZZATA IN COLLABORAZIONE

CON IL DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE E
CULTURE MODERNE (UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO).
(DB/MR)

Vista la legge regionale 14 gennaio 1977, n. 6 “Norme per l’organizzazione e la partecipazione a convegni, congressi ed altre manifestazioni, per l’adesione ad Enti ed Associazioni e per l’acquisto di documentazione di interesse storico ed artistico”;

Vista la deliberazione dell’Ufficio di Presidenza n. 324 del 18 dicembre 2025 “Criteri e modalità per l’organizzazione e la partecipazione a iniziative e manifestazioni istituzionali e culturali e per la concessione di patrocinii in attuazione della legge regionale 14 gennaio 1977, n. 6. Approvazione nuovo testo e abrogazione deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 259/2024 e deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 22/2025”;

Vista la DUP n. 1 del 13 gennaio 2026 “Direzione Segreteria generale, Processo legislativo e Comunicazione istituzionale. Proposte operative, programmi e iniziative di comunicazione istituzionale - Piano di attività per l’anno 2026. Approvazione.”, che individua tra gli obiettivi l’organizzazione di eventi dedicati ad anniversari allo scopo di rafforzare il senso di appartenenza alla comunità, alimentando un legame vivo tra passato, presente e futuro;

Considerato che il Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne (Università degli Studi di Torino) ha in programma, dal 2 al 4 ottobre 2026, la realizzazione del convegno internazionale **In villa quae dicitur Bugella. Biella e il Biellese nei secoli medievali (secc. IX-XV)** nell’ambito delle iniziative coordinate dal Comune di Biella per celebrare i 1200 anni dalla prima attestazione scritta del nome della città;

Rilevato che durante le tre giornate verranno analizzati i principali temi storiografici del Medioevo biellese, valorizzando il ricco patrimonio documentario e archivistico della zona;

Atteso che il convegno si articolerà in due sezioni: la prima sarà dedicata all’alto medioevo con interventi di carattere storico e archeologico sulla “curtis magna” imperiale di Biella e sul suo sviluppo sotto la signoria dei vescovi di Vercelli e la seconda ospiterà contributi dedicati ai secoli centrali e, in particolare alle vicende del capitolo di Santo Stefano, da cui proviene la documentazione più antica, e all’analisi della nascita e dello sviluppo del comune di Biella;

Considerato che il convegno prevede una serie di focus cronologicamente e geograficamente trasversali con riflessioni sul confronto con le aree transalpine (Savoia, Delfinato, Vallese), sui rapporti del Biellese con i territori confinanti;

Rilevato inoltre che in occasione del convegno verrà allestita la mostra documentaria **In villa quae dicitur Bugella. Il diploma imperiale dell'826 e i più antichi documenti sulla storia medievale di Biella**, organizzata dall'Archivio di Stato di Biella nell'ambito della quale verrà esposto per la prima volta in città il più antico documento che testimonia il nome di Biella ovvero il diploma con cui gli imperatori Ludovico e Lotario, il 10 luglio 826, donano la "villa quae dicitur Bugella" al loro fedele conte Bosone;

Considerato che una selezione della mostra sarà contemporaneamente esposta a Palazzo Lascaris nella Galleria Spagnuolo, con l'obiettivo di valorizzare le ricorrenze dedicate a eventi, tradizioni e personalità rilevanti della storia piemontese;

Considerato inoltre che un'altra iniziativa collaterale al convegno è il concorso destinato alle scuole secondarie di primo e secondo grado della Provincia di Biella, con l'obiettivo di promuovere la conoscenza, la riflessione e la creatività degli studenti in relazione alla storia medievale biellese;

Vista la nota, acquisita agli atti dalla struttura competente, prot. CR n. 7424 del 31/3/2026 inviata dal Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne (Università degli Studi di Torino), con sede in via Verdi, 8 - Torino, C.F.: 80088230018, relativa al convegno internazionale **In villa quae dicitur Bugella. Biella e il Biellese nei secoli medievali (secc. IX-XV)**;

Ritenuto pertanto partecipare all'iniziativa, che persegue finalità rispondenti agli obiettivi istituzionali del Consiglio regionale;

Visto i Capi I, II, III e X dei Criteri approvati con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 324/2025;

Visto, in particolare, il Capo I dei Criteri approvati con DUP n. 324/2025, che all'articolo 3, comma 1, prevede che il Consiglio regionale procede all'organizzazione diretta di iniziative, eventualmente in collaborazione con enti pubblici e privati, anche su proposta degli organismi consultivi, degli osservatori e degli Stati generali prevenzione e benessere, con assunzione, in misura integrale o parziale, dei relativi oneri di spesa o con altre forme di

sostegno (art. 1, c. 1, lett. a), l.r. 6/1977);

Visto, altresì, il Capo III, articolo 13, comma 3, della DUP n. 324/2025, che stabilisce che per iniziative ad organizzazione diretta si intendono quelle proprie del Consiglio regionale connesse al piano di attività annuale, anche degli organismi consultivi, degli osservatori e degli Stati generali prevenzione e benessere, nonché quelle relative a giornate celebrative e di calendario istituzionale. Tali iniziative possono essere organizzate direttamente dal Consiglio regionale con l'utilizzo di proprie risorse finanziarie, strumentali e di personale oppure in collaborazione con enti pubblici e privati in forma singola o associata, anche temporanea;

Preso atto dell'istruttoria tecnica allegata (**Allegato A**) alla presente deliberazione e conservata agli atti degli uffici, redatta dall'ufficio competente sulla base della documentazione pervenuta, verificando l'ammissibilità delle singole voci di spesa indicate nel preventivo, ai sensi dell'articolo 15 dei Criteri sopracitati;

Dato atto che su tutto il materiale pubblicitario e promozionale dell'iniziativa verrà apposto il logo del Consiglio regionale, con l'obbligo di darne adeguata visibilità con modalità congrue alla dignità istituzionale dell'Assemblea regionale e di invitare una rappresentanza del Consiglio regionale all'iniziativa, ai sensi dell'articolo 6 dei Criteri;

Considerato di aderire alla realizzazione del convegno internazionale "In villa quae dicitur Bugella. Biella e il Biellese nei secoli medievali (secc. IX-XV), proposta dal Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne (Università degli Studi di Torino), con l'intento di valorizzare l'Istituzione evidenziandone le attività a beneficio della cittadinanza in tutto il territorio regionale;

Ritenuto di approvare l'organizzazione diretta del Consiglio regionale del convegno internazionale "In villa quae dicitur Bugella. Biella e il Biellese nei secoli medievali (secc. IX-XV);

Considerato, quindi, che le azioni di promozione e comunicazione dell'iniziativa saranno promosse dal Consiglio regionale, mediante la pubblicazione sui canali tradizionali e social di materiali inerenti al progetto, anche in collaborazione con il Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne (Università degli Studi di Torino);

Dato atto che per l'organizzazione diretta della sopracitata iniziativa, proposta dal Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne (Università degli Studi di Torino), il Dipartimento, con la nota, acquisita agli atti dalla struttura competente, prot. CR n. 7424 del 31/3/2026, ha presentato un preventivo finanziario di € 20.909,00 e che le spese valutate ammissibili, a seguito dell'istruttoria tecnica allegata (**Allegato A**) alla presente deliberazione e conservata agli atti degli uffici, ammontano a € 15.717,00;

Considerato pertanto di quantificare le risorse finanziarie nella percentuale del 100% delle spese valutate ammissibili, corrispondente a un importo massimo erogabile di € 15.717,00;

Dato atto che per l'erogazione del contributo per le istanze di organizzazione diretta, con la determinazione dirigenziale n. 5/2026 è stata effettuata una prenotazione di spesa di euro 15.000,00 a valere sul capitolo 17042 articolo 2;

Dato atto che l'assunzione dell'impegno di spesa e la successiva liquidazione del contributo avverranno sulla base delle spese indicate nel preventivo finanziario e valutate ammissibili a seguito dell'istruttoria tecnica, effettivamente sostenute e regolarmente documentate in sede di rendiconto, nella percentuale e nel limite massimo dell'importo individuato dall'Ufficio di Presidenza;

Preso infine atto della dichiarazione resa da parte dell'ente, agli atti dell'Amministrazione, di assunzione della responsabilità gestionale e amministrativa, comprensiva del rispetto della normativa vigente in materia di pubblici spettacoli, pubblica sicurezza, ordine pubblico, sicurezza sul lavoro, regolarità e conformità degli impianti e degli allestimenti, nonché dell'ottenimento delle prescritte autorizzazioni, collaudi e permessi, che ricade pertanto, in via diretta ed esclusiva, sull'ente beneficiario e sui fornitori o partner da questo autonomamente individuati;

Atteso, pertanto, che il Consiglio regionale non assume responsabilità alcuna in merito all'organizzazione e alla realizzazione delle iniziative alle quali concede il proprio sostegno;

L'Ufficio di Presidenza, all'**unanimità dei presenti**,

D E L I B E R A

1. di approvare l'organizzazione diretta, ai sensi dei Criteri approvati con DUP n. 324/2025, del Consiglio regionale del Piemonte del convegno internazionale **In villa quae dicitur Bugella. Biella e il Biellese nei secoli medievali (secc. IX-XV)** e delle iniziative collegate, in collaborazione con il Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne (Università degli Studi di Torino), con sede in via Verdi, 8 - Torino, C.F.: 80088230018, sulla base del preventivo finanziario presentato di € 20.909,00 e delle spese valutate ammissibili, a seguito dell'istruttoria tecnica allegata (**Allegato A**) alla presente deliberazione e conservata agli atti degli uffici, che ammontano a € 15.717,00;

2. di quantificare le risorse finanziarie nella percentuale del 100% delle spese valutate ammissibili, corrispondente a un importo massimo erogabile di € 15.717,00;

3. di destinare al Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne (Università degli Studi di Torino, l'importo sopra individuato nell'ambito della prenotazione di spesa a valere sul cap. 17042, art. 2, effettuata con determinazione dirigenziale;

4. di dare atto che l'assunzione dell'impegno di spesa e la successiva liquidazione del contributo avverranno sulla base delle spese indicate nel preventivo finanziario e valutate ammissibili a seguito dell'istruttoria tecnica, effettivamente sostenute e regolarmente documentate in sede di rendiconto, nella percentuale e nel limite massimo dell'importo individuato dall'Ufficio di Presidenza;

5. di dare mandato alla struttura competente di adottare gli atti amministrativi necessari e conseguenti.